

L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ

GENÈVE

Bolides à 140 km/h dans le tunnel du Mont-Blanc

Sept automobilistes ont été arrêtés hier en France à des vitesses excessives au volant de voitures de luxe très puissantes. L'un d'eux a été pincé à plus de 140 km/h dans le tunnel du Mont-Blanc. Ils participaient à un rallye sauvage baptisé Cannonball Run 2010.

en 2011, avant que le principe s'étende à Plan-les-Ouates et Chêne-Bourg.

La SPA augmente sa capacité d'accueil

Le refuge de la section genevoise de la Société protectrice des animaux, à Bernex, a été agrandi et rénové. Si le nombre d'abandons de chats et de chiens reste stable, les demandes de pensions sont de plus en plus nombreuses.

Lancy aura le macaron en 2011

Plusieurs communes croulent sous les pendulaires. Elles vont enfin pouvoir développer les zones bleues de stationnement. Lancy servira de premier test

Grève des nettoyeurs à l'aéroport de Genève

Les employés d'une société de nettoyage d'avions se sont mis en grève hier. Ils réclament l'application sans réserve de la convention collective à tous les employés du secteur.

SUISSE

Des nouveaux trains pour l'Allemagne

Les CFF consentent à de lourds investissements: peu après avoir passé commande de 59 trains à deux étages pour le trafic interne, l'entreprise ferroviaire veut investir plus

ventu les secours, qui n'ont rien pu faire pour ranimer la victime.

Ruisseau pollué

Près de 150 poissons ont péri suite à une pollution au chlore dans un cours d'eau proche de Gumefens (FR). Une personne avait changé l'eau de sa piscine privée.

Une tortue coincée dans la cheminée

Une tortue terrestre âgée d'une vingtaine d'années a dû être libérée par des sauveteurs à Bellinzona (IT): l'animal s'était introduit dans la cheminée depuis le jardin en empruntant le conduit d'aération. La tortue y est restée coincée plusieurs jours avant que les propriétaires ne l'entendent des grattements dans le tuyau.

KEYSTONE



le directeur, **Andreas Meyer**.

Un jeune se noie

Un jeune de 20 ans, domicilié à Gampelen (BE), s'est noyé hier en fin d'après-midi dans le port neuchâtelois de Hauterive. Un ami de la victime a pré-

MONDE

Echange d'espions

Les Etats-Unis et la Russie ont procédé vendredi à un échange d'espions à Vienne, en Autriche. Les dix agents secrets



présomés (ici Anna Chapman) interpellés le 27 juin sur le sol américain ont été échangés contre quatre personnes incarcérées en Russie pour espionnage au profit de l'Occident, a annoncé le Département américain de la justice. Réglié rapidement, cet échange, le plus important depuis la fin de la Guerre froide, pourrait aider au réchauffement des relations entre Washington et Moscou, marquées récemment par un fort climat de suspicion.

Gouvernement en formation en Belgique

Le roi des Belges Albert II a chargé jeudi le socialiste Elio Di Rupo de former un nouveau gouvernement qui pourrait devenir le premier chef de gouvernement francophone en Belgique depuis plus de trente ans. Le premier ministre pressenti a appelé hier au «compromis» entre Flamands et francophones.

Sarkozy va parler

Le président français Nicolas Sarkozy a choisi de s'exprimer lundi sur la chaîne de télévision publique France 2, alors qu'il affronte une crise politique née d'une succession d'accusations de conflits d'intérêts et de financement politique illégal.



MONACO Des gens participent à un dîner «dans le ciel». Pendant cinq jours, l'organisation accueille à chaque fois vingt-deux personnes autour d'une table suspendue à une hauteur de 25 mètres. (AFP)

L'INVITÉ

Verts, UDC, PS: la triple trahison des Cherpines

Le Grand Conseil devra se prononcer en septembre sur le déclassement des Cherpines, des terrains qui pourraient permettre de soulager un peu la pénurie de logements pour les habitants de Genève.



ANTOINE VELLIARD
DÉLÉGUÉ DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU GENEVOIS À L'ASSOCIATION RÉGIONALE DE COOPÉRATION DU GENEVOIS

Des députés de trois partis veulent s'y opposer. Les Verts d'abord. Ils s'y opposent car ils voudraient un écoquartier. L'objectif semble louable. Il ne l'est pas car un refus retarderait la construction de logements. Il obligerait donc trois mille familles à aller loger loin des réseaux de bus. Trois mille logements de moins aux Cherpines ce sont trois mille voitures de plus sur les routes. Le vote des Verts a l'apparence de l'écologie mais aggraverait embouteillages et pollution au milieu des cardons.

Pour construire un «éco-Genève» tout en réduisant la pénurie de logements, les Verts devraient attaquer à la sous-occupation d'un tiers des logements à Genève. La moitié des chambres à coucher sont vides: les Verts peuvent réduire de moitié l'espace urbanisé et la consommation de chauffage en pénalisant la sous-occupation des logements.

Le Parti socialiste ensuite. Des socialistes qui sans cesse dénoncent «les spéculateurs» avec le même dogmatisme que George Bush dénonçant «l'axe du mal». Pourtant les spéculateurs se nourrissent de la pénurie et les socialistes nourrissent la pénurie en s'opposant au déclassement des Cherpines ou en dirigeant les communes lanternes rouges de la construction de logements (seulement + 0,2% de logements par an à Onex et en Ville de Genève contre +2% nécessaires).

Dans les faits, les socialistes genevois sont les complices des spéculateurs qu'ils dénoncent dans les médias.

L'UDC enfin. Un parti dont le slogan aux élections cantonales était «Genève: canton suisse» mais qui en s'opposant au déclassement des Cherpines pourrait contraindre trois mille jeunes ménages genevois innocents à l'exil hors de Suisse.

Ce sont leurs propres électeurs et tous les

Genevois que ces députés trahiraient.

Ce faisant, ils relèguent le Genevois français au rôle d'exutoire des incohérences genevoises plutôt que de partenaire de la qualité de vie de notre agglomération commune. Pendant qu'ils s'opposent au déclassement des Cherpines, les exonérations fiscales exorbitantes et dérogatoires continuent d'attirer des entreprises et leurs salariés.

Ces nouveaux habitants se logeront dans les rares logements vacants, en faisant monter les prix. Les Genevois iront s'installer dans le Genevois français, détruisant le pouvoir d'achat des habitants qui ont des revenus en euros, détruisant l'activité économique et aggravant les nuisances sur les routes. Cette trahison-là est encore plus inquiétante car à terme elle menace toute la collaboration sur les transports en commun transfrontaliers: il est de notre devoir de développer les bus et les trams transfrontaliers, mais nous ne pouvons pas le faire tant que Genève utilise ces transports pour s'affranchir de construire des logements. Des bus et trams supplémentaires ne réduiront en rien la paralysie des transports s'il n'est pas mis d'abord un terme à l'aménagement stupide de notre agglomération, cause de cette paralysie. Par ailleurs, on ne peut pas utiliser les impôts des habitants du Genevois français pour favoriser leur expulsion par la pression foncière genevoise.

Pendant que nous travaillons à préserver notre qualité de vie à tous au travers du projet d'agglomération, les élus français constatent que des partis de gouvernement genevois s'en éloignent en se montrant incapables de tenir les engagements pris sur le logement.

«Les partis gouvernementaux genevois se montrent incapables de tenir les engagements pris sur le logement»

CALVIN ET HOBBS PAR BILL WATTERSON



SA DE LA TRIBUNE DE GENÈVE
Adresse: 11 rue des Rois,
1204 Genève. Tél. 022 322 40 00
CP 5115 1211 Genève 11
Fax: 022 322 32 01 07

Adresse électronique:
tribune@tribune.ch (non valable
pour annonces et abonnements)
Internet: www.tribune.ch
Pour signaler vos manifestations:
socio@tribune.ch
Abonnements: Tribù 24 (tarif)
12 mois: Fr. 180.-
Courtier: Case postale 1300,
1211 Genève 11
Tél. 022 820 150 (du ve. 10h30-
12h30) / 022 176 (du ve. 10h30-
12h30) / 022 322 33 10

Adresse électronique:
abonnement@tribune.ch
Suspension et changement
d'adresse temporaire:
Gestion sur Internet: www.tribune.ch
Tél: 0900 950 150 (Fr. 0.- appel et
service compris. Tarif pour le
téléphone fixe)
Rédacteur en chef responsable:
Pierre Rucicchi
Rédacteur en chef adjointe:
Emmanuelle Devaux

Denis Fekine, Arthur Crociani
Secrétaire général: Alan Giroud
Directrice artistique:
Esther Parvizi
Chefs d'édition: Michel Egger,
François Servais
Rubriques: Genève: David
Hackerell, Suisse: Judith
Maymann, Monde: Anirès
Allmann, Economie: Sissalela
Erkert, Sports: Daniel Vassini.
Culture: Pascale Zimmermann.
Société: Christine Passer par
e-mail. Opinion-dialogue:

Bernard Chailly
Internet: Daniel Klopfenstein
Blog: Jean-François Labat
(j.f.labat@tribune.ch)
Médiateur: Daniel Cornu
www.mediateur.tribune.ch

Marketing - Club lecteurs:
Fabrice Schoch
Tél. 022 322 40 00
Fax: 022 322 33 72

Une publication d'Édresse
Groupe Edipresse
Tribù Ad, directeur général
Edipresse Suisse
Serge Raymond,
directeur général
Direction éditoriale: Eric Hoesli
Direction ventes et marketing:

Tous les droits sont réservés. Toute réimpression, copie de texte ou
illustration, ainsi que toute utilisation sur des supports optiques ou
électroniques, sont soumises à l'approbation préalable de la rédaction.
Exploitation intégrale ou partielle des annonces par tiers non autorisé,
notamment sur des supports en ligne, est expressément interdite.

Jean-Paul Scheffold
Régie publicitaire:
EDIPRESS SA

Offre romande:
Rue des Rois 11,
1204 Genève 11
Tél. 022 322 34 25
tribune@edipresse.ch

Suisse allemande:
Klosterstrasse 5,
8032 Zurich
Tél. +41 44 252 35 75
regio@edipresse.ch

Thème certifié (BEM® 2009)
24 233 exemplaires
Audience (Mach Basis 2009-2)
150 000 lecteurs.

LE COURRIER DES LECTEURS

Vos réactions, votre opinion nous intéressent. Ecrivez via www.tdg.ch ou courrier@tdg.ch, ou à Dialogue, Tribune de Genève, case postale 5115, 1211 Genève 11. Votre texte ne doit pas dépasser 1400 caractères, espaces compris, être lisible, signé et comporter une adresse postale complète. Les titres sont de la rédaction qui se réserve le droit de réduire les lettres trop longues.

Afrique du Sud - FIFA: trois à zéro

Sion, 6 juillet. - L'Afrique du Sud a marqué trois buts: la beauté des stades, la qualité des retransmissions et des prises de vues, la quasi-perfection de l'organisation.

La FIFA a marqué trois autobuts: la non-mise à dispo-

sition, bien avant le début des épreuves, du nouveau ballon (véritable montgolfière) à toutes les équipes concurrentes; l'absence de règles d'arbitrage fermes pour interdire l'invasion du rugby dans le football par l'usage des bras, sans parler des ceinturages d'attaquants ritualisés dans les 16 mètres sur les coups francs et coups de coin; l'autorisation de l'utilisation des trompettes sud-africaines, qui exposent les spectateurs englués dans leur sonorité à près de 127 décibels pendant plus de 100 minutes alors que la limite fixée par notre législation prévoit que dans nos boîtes de nuit, le seuil de 90 décibels ne doit pas être dépassé. Il s'agit d'une atteinte inqualifiable à la santé publique, car une exposition brève à 127 décibels peut rester sans conséquences alors que des expositions

successives prolongées, pendant une heure ou plus, peuvent entraîner des lésions quelquefois irréversibles. L'homme n'entend plus l'homme, c'est un avertissement vibratoire primitif sans comparaison possible en sport. Cela étant, ce Mondial est un magnifique rapprochement des peuples, un spectacle riche d'imprévus et une belle et longue fête. Quant au sentiment de justice, il attend la réforme de l'arbitrage.

Wolfgang Guerraty

PS: Je ne comprends pas l'obstination de certains commentateurs de la Télévision romande à traduire en anglais les termes «coup de coin», «hors-jeu», «pénalité» et «but». La mission de défense culturelle assignée par concession du Conseil fédéral est-elle respectée?

La lettre du jour Vernets et la Praille: une fan zone de trop?

Genève, 9 juillet. - J'ai lu avec attention dans votre édition du jour un article sur les fans zones et j'aimerais apporter les précisions suivantes à l'attention de vos lecteurs.

Tout d'abord, je souhaite rappeler au député Frédéric Hohi, que j'ai connu plus respectueux de la vérité en d'autres occasions, que la décision d'installer une fan zone sur l'esplanade des Vernets n'est pas le fait du seul soussigné. Cette option a fait l'unanimité au sein du Conseil administratif. Des alternatives étaient-elles possibles? La plaine de Plainpalais

est en travaux et les surfaces herbeuses du Jardin anglais subissent de telles pressions à l'occasion des Fêtes de Genève que nous voulions y éviter des dégâts irréparables.

Au lendemain de cette décision, la Ville a lancé un appel d'offres. Pierre Maudet (en tant que responsable du domaine public) et moi-même (en tant que responsable des sports) avons auditionné les quatre sociétés en lice. Notre choix, là encore, a été validé par le Conseil administratif tout entier.

Courroucé, Frédéric Hohi, responsable d'une société qui n'a

pas été retenue au terme d'une procédure tout à fait habituelle, s'est lancé dès le lendemain de cette décision dans une aventure audacieuse: proposer une seconde fan zone à moins de 3 km à vol d'oiseau de la première. Résultat: le public a plébiscité les Vernets et a délaissé la Praille.

Une fan zone de trop? Sans doute, à la lumière des chiffres qui sont connus aujourd'hui. Je comprends l'aigreur de M. Hohi et lui garde tout mon respect et mon amitié.

Manuel Tornare, conseiller administratif de la Ville de Genève en charge des Sports.

Sur mobile et ordinateur

www.tdg.ch

INFO EN DIRECT GENÈVE BLOGS LOISIRS

BLOG PHOTOS



Lake Parade: une sacrée galerie de photos Quinze des quelque deux à trois cents photos que notre marathonnier de l'objectif a postées sur Planète photos hier. Un exploit qui mérite bien un coup de chapeau. Merci Haykel Ezzeddine. Une sacrée galerie à voir sur planetaphotos.blog.tdg.ch! Ces 11 et 12 juillet resteront dans les annales de la festa, même si certains ont flirté avec les limites. Et Viva España! Même si, comme l'écrit Arnaud Cerutti sur macoupedumonde2010.blog.tdg.ch, les Ibères ont décroché la lune footballistique «en gagne-petit». Un avis diversement commenté.

webzine.blog.tdg.ch

LU SUR LES BLOGS

- **Canicule 35 degrés: on s'habitue vite!** Par Antoine Bachmann antoineb.blog.tdg.ch
- **Constituante: Jacques envisage l'échec** sur constitution.blog.tdg.ch
- **Saint-Julien-en-Genève** Ces Municipaux qui votent en conscience. Par Antoine Vieillard.

- portevoix.blog.tdg.ch
- **Swisspost Paying the piper** by Adwoa Bart-Plange On its website, the Swiss Post has a handy FAQ. swissplange.blog.tdg.ch
- **Paris A l'Opéra-Bastille**, Kaguyahime et la lumière respirent dans la nuit Par Jean-Noël Cuénod jncuenod.blog.tdg.ch

NOTRE SONDAGE FORLAN BALLON D'OR

33%

des internautes désignent Forlan meilleur joueur de la Coupe du monde. Viennent ensuite Iniesta 16%, Villa 12%, Sneijder 9%, Oezil et Schweinsteiger 7%, Xavi Hernandez 5%, Robben 4%, Messi 2%.

LE BLOG DU JOUR



Coupe du monde de foot de Genève: la Serbie bat la France

Au terme d'une journée riche en émotions, en rires et en buts, l'équipe de France s'est classée à la deuxième place de la Mini-Coupe du monde, organisée à l'initiative de la Mission de l'Afrique du Sud à Genève, ce samedi 10 avril

2010. Terminant la phase de qualification en tête de leur poule, les Français ont rencontré la Corée du Sud en huitièmes de finale. Une nouvelle victoire les a menés en quarts contre les Anglais. La partie ne fut pas simple et les jambes se faisaient déjà lourdes quand il s'est agi d'aller battre la magnifique équipe de la Côte d'Ivoire en demi-finale! gorguindoye.blog.tdg.ch

JEUX

Problème N° 4296 Par L. Lacau

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

- Son compte est bon.
- Ne part pas sans le train. Partir en diligence.
- Protections rapprochées. Il n'y a rien en dessous.
- Elaboré avec des tubes. Un être démoniaque. Du bois sur les feuilles.
- Grandes périodes. D'une médiocrité affligeante.
- Facteur d'encaissement. En toute égalité.
- A eu besoin d'un mot d'introduction. Composition du chef.
- Elle est toujours sur les dents. Morceau numéroté. Dévidoir à soie.
- Elles ne manquent pas de souffle. Le préféré du collège.
- Scène du temps passé. Donne un tout autre air.

VERTICALEMENT

- S'active pour une blanchée le gain. Prétendant à la coupe d'Italie.
- Mâtère à chineroises. Oignon en botte.
- L'œuvre de l'écrivain.
- Quand on le vise, plus il est gros et moins on le touche facilement. Mollusque comestible.
- File de Castille. Note élevée. Fleuve côtier.
- Femme brûlant d'amour. Spécialité de Pindare.
- En bref. Utiliser des artifices.
- Un champ pour la culture. Possessif.
- Petits gris. Tantale.
- Nulle part ailleurs. Formée au métier.
- Revenu pour manger. Convenu.
- Ameau en cordage. On ne l'obtient pas avec de l'argent.

SOLUTION DU N° 4295 - HORIZONTALEMENT: 1. ENRACINEMENT - 2. SOUPE. EPATEE - 3. QUITTER LAVE - 4. URNE VOLAGE - 5. IRE. PINEDE - 6. SISTRE GERME - 7. ST HORDE EON - 8. EUROS. ORB. TE - 9. RONEO. ETHER - 10. METS. RISSOLE

VERTICALEMENT: A. ESQUISSE - B. NOURRITURE - C. RUINES. ROT - D. APTE THONS - E. CET PROSE - F. EVIER OR - G. NERON. DO - H. EP. LEGERES - I. MALADE BTS - J. ETAGERE HO - K. NEVE MOTEL - L. TEE TENERE

MOT SECRET

PAR ÉGLANTINE

N° 9366. HUIT lettres cachées: COURSES

Solution précédente: ÉCLAIR

A Amateur - Arabe - Ascot - Aurige
B Bartali - Battre - Bolide
C Canot - Cheval - Clark - Coppi - Coureur - Crawl
D Départ - Dossard
E Ecurie - Engager - Etape
G Gerbe
H Heure
I Ickx
J Jaguar - Jockey - Jument

K Kayak - Killy - Koblet
L LeMond - Lièvre - Ligne - Longo - Lotus - Luge
M Machine - Merte - Monza - Moto - Mulet
N Nageur - Nurmi
P Pisté - Poteau
R Route - Routier
S Senna - Ski - Sportif - Stand - Starter
T Tiercé - Tocard - Tomba
V Vélo - Voile

T	R	E	T	R	A	T	S	U	T	O	L	U	G	E
Y	E	K	C	O	J	E	E	T	S	I	P	R	N	U
L	I	L	G	U	N	E	E	O	R	A	U	G	A	J
L	T	L	B	N	R	G	L	C	O	E	A	E	G	U
I	U	F	A	O	U	I	R	S	T	G	T	D	E	M
K	O	I	U	T	K	R	E	A	E	O	N	R	U	E
A	R	T	M	C	R	U	M	R	P	A	C	O	R	N
Y	E	R	U	E	H	A	U	I	T	I	R	A	L	T
A	B	O	L	I	D	E	B	S	L	L	W	A	R	C
K	M	P	E	E	R	O	V	E	R	T	T	A	B	D
E	I	S	T	U	T	E	M	A	C	H	I	N	E	P
B	P	A	O	O	L	O	L	P	L	I	E	X	N	P
R	P	C	M	O	N	Z	A	I	K	E	R	K	G	A
E	O	U	B	D	R	A	S	S	O	D	C	C	I	R
G	C	L	A	R	K	R	C	E	R	V	E	I	L	T

su | do | ku © Puzzles by Pappocom

Participez à nos sondages et consultez les vidéo buzz sur www.tdg.ch

No 1449 **Difficulté 1/4**

1	6		9	3		7		
	7	5	4			8	9	
9	7		5					
6	2		1	4		5	3	
				8		4	6	
	1		9					
2	5		6			8	9	
8			4	3			2	1

Le sudoku sur votre mobile!

Envoyez par sms: YdGSUDO au 363 pour charger 5 grilles au prix de Fr. 1.-.

Envoyez par sms: SUDO au 363 pour recharger 10 nouvelles grilles au prix de Fr. 1.50.

Possibilité uniquement pour des mobiles compatibles Java

Solution du No 1448

5	8	3	2	9	6	4	1	7
2	7	9	1	3	4	5	8	6
6	4	1	7	5	8	9	2	3
7	3	6	9	1	5	8	4	2
1	9	4	3	8	2	7	6	5
8	2	5	4	6	7	1	3	9
9	1	2	5	4	3	6	7	8
4	6	7	8	2	9	3	5	1
3	5	8	7	1	2	9	4	6

L'ESSENTIEL DE L'ACTUALITÉ

GENÈVE

Des pavillons pour les élèves de Carl-Vogt

L'École primaire Carl-Vogt devra fermer durant deux ou trois ans en raison des travaux d'agrandissement du Musée d'ethnographie (si le référendum est rejeté). Pour éviter à une partie des enfants le long trajet vers l'École des Plantaportrés, les parents ont demandé l'installation de pavillons provisoires près de l'École du Mail. Ce sera chose faite pour la rentrée scolaire, le lundi 30 août.

UBS perd en justice

Un ancien employé d'UBS à Genève a obtenu gain de cause en justice contre la banque. Licencié en octobre 2008 pour harcèlement sexuel sur une stagiaire, il vient d'obtenir de

la Cour d'appel des Prud'hommes deux mois de salaire pour licenciement abusif. Les juges reprochent à la banque de ne pas avoir procédé à une enquête rigoureuse avant de prononcer la sanction. Il n'y a notamment pas eu de procès-verbal de l'entretien déterminant avec la responsable des ressources humaines. L'établissement peut encore saisir le Tribunal fédéral.

Une «université» pour les métiers du bâtiment

La Fédération genevoise des métiers du bâtiment (FMB) fait construire un centre de formation à plus de 45 millions de francs à la rampe du Pont-Rouge, au Petit-Lancy. Le chantier a débuté le 29 juin et s'achèvera en été 2012.

SUISSE

De la drogue sous une vendetta paysanne

En enquêtant sur une vendetta paysanne, les policiers d'Appenzell-Rhodens Extérieures ont découvert un trafic de cocaïne qui n'avait aucun lien avec la première affaire. Deux Serbes sont sous les verrous, de même qu'un Espagnol. C'est un Belge qui avait organisé l'opération punitive.

Pour une interdiction des «happy hours»

«Happy hours» ou «ladies nights»: les offres promotionnelles des bars incitent les clients à boire. Elles attirent les jeunes, sensibles aux prix. Addition Info Suisse demande une interdiction de toutes les réductions de prix sur l'ensemble des boissons alcooliques.

Assurance chômage: l'aide sociale chargée

Si les Suisses acceptent la révision de l'assurance chômage, le transfert des charges vers l'aide sociale atteindra jusqu'à 100 millions de francs. Dans les cantons où le taux de sans-emploi est élevé, la grosse monte Genève ou Vaud sentiront passer la pilule.

La taxe sur les portables est suspendue

Les téléphones portables permettant d'éviter de la musique ne sont pas encore soumis à une taxe unique sur les droits d'auteur. Celle-ci aurait dû être perçue dès le 1er juillet, mais un recours avec effet suspensif a été déposé le 29 juin auprès du Tribunal administratif fédéral.

MONDE

Les eaux commencent à refluer au Pakistan

Les eaux commencent à refluer hier au Pakistan. Elles laissent des millions de personnes démunies après avoir fui leurs villages et leurs terres ravagés par les flots. Par ailleurs, à la suite d'un appel de fonds de l'ONU et du CICR, la Suisse a décidé de libérer 2,5 millions de francs supplémentaires en faveur des victimes, portant à 4 millions sa contribution.



AFP: sonnes démunies après avoir fui leurs villages et leurs terres ravagés par les flots. Par ailleurs, à la suite d'un appel de fonds de l'ONU et du CICR, la Suisse a décidé de libérer 2,5 millions de francs supplémentaires en faveur des victimes, portant à 4 millions sa contribution.

Tueur en série arrêté

Un homme soupçonné d'être un tueur en série et qui aurait poignardé à mort cinq person-

nes a été arrêté hier à l'aéroport d'Atlanta alors qu'il s'apprêtait à monter à bord d'un avion à destination d'Israël.

Naufrage du «Koursk»

Dix ans après le naufrage du sous-marin nucléaire «Koursk», des proches des 118 marins disparus ont rappelé hier qu'aucune leçon n'a été tirée de la catastrophe. Lors d'une cérémonie du souvenir à Saint-Petersbourg, ils ont dénoncé la poursuite de la dégradation de la flotte.

Choléra meurtrier

Cent septante personnes sont mortes du choléra dans l'extrême-nord du Cameroun, une région où une épidémie sévit depuis un peu plus de trois mois, selon un nouveau bilan publié hier.



GENÈVE Elles s'appellent Sophie et Elise. A l'entrée des Bains des Pâquis, elles distribuent des cartes postales pour promouvoir le projet de plage publique des Eaux-Vives, censé devenir réalité en 2013. (LAURENT GUIRAUD)

L'INVITÉ

Logements dans la plaine de l'Aire: vers un échec annoncé?



CHRISTIAN DANDRÈS
DÉPUTÉ SOCIALISTE
AVOCAT À L'ASLOCA

Le premier grand projet de la législature en matière de logement, le déclassement de la plaine de l'Aire suscite un vif débat politique et est l'occasion pour certains de s'adonner à des discours fumeux.

Par exemple, dans la Tribune du 10 juillet, Antoine Vieliard, municipal de Saint-Julien, visiblement peu au fait du dossier, a tenté de ranger le Parti socialiste dans les rangs des opposants au déclassement, oubliant bien étrangement que nous avions été les premiers à soutenir le projet en déposant il y a trois mois la résolution «Plaine de l'Aire: priorité au logement» (R611).

En bref, ce projet, qui prévoit de déclasser 58 hectares agricoles en zones de développement afin de bâtir, selon l'Etat, 2500 logements, aura comme conséquence de mettre un terme à l'activité des entreprises agricoles locataires des surfaces visées, ce qui suscite un questionnement légitime et mérite une réponse adaptée.

D'un côté, le Parti libéral, conscient du bilan désastreux de son magistrat, doit parvenir à démontrer ce qu'il clame depuis plusieurs semaines: notre magistrat est de bonne volonté mais il se heurte à la «recourite» des Genevois.

Le référendum annoncé par le comité «Sauvons la plaine de l'Aire!» offre une occasion en or de cingler les opposants, qualifiés de «romantiques verts» par la Chambre immobilière, dont Mark Müller fut le secrétaire général. Les référendaires sont des boucs émissaires d'autant plus

appréciables qu'ils ne sont pas de droite, contrairement aux associations de propriétaires de villas (Pic Vert), qui sont à l'origine de la quasi-totalité des recours qui bloquent la construction (La Chapelle-les-Sciez). Les Verts, tâchant de ménager la chèvre et le cardon, doivent quant à eux fournir des garanties aux Jardins des Charrotons, à l'origine du comité référendaire, tout en se voulant favorables au logement.

«Les socialistes ont affirmé tôt leur soutien au déclassement qui fut initié par leur magistrat en 2001»

Yvan Rochat s'est donc fendu d'un article publié il y a peu dans ces colonnes. Il résume magnifiquement le contenu de la résolution socialiste «Plaine de l'Aire: priorité au logement» (R 611), ce qui revient à soutenir le projet de loi de déclassement sans démentir pour autant la défense de la zone agricole (voir «Tribune» du 23 juin).

Les socialistes ont affirmé tôt leur soutien au déclassement, qui fut initié par leur magistrat en 2001. Pour lutter contre la pénurie de logement, il est essentiel de densifier la couronne urbaine occupée par des villas. Mais cette démarche ne peut, seule, suffire.

Pour construire vite et de manière cohérente, il faut partir de surfaces non bâties comme la zone agricole et assurer une certaine densité. Tandis que des villes comme Freiburg, en Allemagne, parviennent à élever des quartiers de qualité et à loger 5500 personnes sur 41 hectares, le projet de la plaine de l'Aire prévoit 2500 logements seulement sur 58 hectares. Pour les socialistes, cette politique ne peut également pas se concevoir sans une revalorisation du secteur agricole en prévoyant en particulier le relogement des entreprises concernées.

Mark Müller, en laissant planer un flou sur le nombre de logements et d'emplois qu'il entend effectuer aux Cherpines et en n'apportant aucune réponse aux inquiétudes des agriculteurs, fédère les opposants au projet, risquant ainsi de subir un échec et de repousser aux calendes grecques la construction des logements dont Genève a besoin.

TRIBUNE DE GENÈVE

SA DE LA TRIBUNE DE GENÈVE
Adresse: 1 rue des Rols,
1204 Genève. Tél. 022 322 30 00
TF 015 1211 Genève 11
Fax rédaction: 022 781 01 07

Adresse électronique:
tribune@idg.ch (non valable
pour annonces et abonnements)
Internet: www.idg.ch
Pour signaler vos réalisations:
opinion@edpresso.ch
Abonnements: Tarifs pour la
Suisse (TVA 2.4% incluse)
12 mois: Fr. 300
Courrier: Case postale 5306,
1211 Genève 11
Tél: 0922 550 150 ou tél. 7330-
11/13150-77 (après la Suisse
uniquement ou +41 22 732 31 30)

Adresse électronique:
abonnements@idg.ch
Suspension et changement
d'adresse temporaire
Gratuit sur internet: www.idg.ch
Tél: 0900 930 150 (Fr. 6.- appel et
service compris. Tarif pour le
client fixe)
Rédacteur en chef responsable:
Pierre Riuetchi
Rédacteur en chef adjoint:
Emmanuelle Taveau,
Denis Eberlin, Arthur Grosjean
Secrétaire général: Alain Giroud
Directrice artistique:
Esther Parrilli
Chef d'édition: Michel Eggli,
Christophe Seiler
Rubriques: Genève: David
Harberli, Suisse: Judith
Mayeux, Monde: André
Allmann, Économie: Elisabeth
Erhart, Sports: Daniel Virelizier,
Culture: Pascal Zimmermann,
Général: Christiane Pastore par
internet. Opinion-Dialogues:

Benojamin Chalk,
Internet: Daniel Klepfisztein,
Blog: Jean-François Malin
(J.F.Malin@edpresso.ch)
Médiateur: Daniel Cornu
www.mediater.edpresso.ch
Marketing - Club lecteurs:
Fairline Schoch
Tél. 022 322 40 00
Fax 022 782 19 72

Une publication d'Edpresso
Groupe Edpresso
Titulaire: Ailler, directeur général
Edpresso Suisse
Serge Raymond,
directeur général
Direction éditoriale: Eric Hornli
Direction ventes et marketing:

Tous les droits sont réservés. Toute réimpression, copie de texte ou
d'annonces, sans autorisation écrite de la rédaction,
l'opinion@idg.ch ou par voie électronique, est expressément interdite,
notamment sur des services en ligne, est expressément interdite.

Jean-Paul Schwintz
Rédacteur principal:
EDIPUB SA
www.edipub.com
Rue des Rols 11,
1204 Genève 11
Tél. +41 22 322 34 25
edipub@edipub.com edipresse.ch

Suisse uniquement
Médiateur: Edpresso
1003 Zürich.
Tél. +41 44 221 03 75
edipub.zuerich@edipresse.ch
Tirage contrôlé (BEMF 2009)
56 233 exemplaires
Certification (Nach Basel 2010-0)
153 000 lecteurs.

CALVIN ET HOBBS PAR BILL WATTERSON



LE COURRIER DES LECTEURS

Vos réactions, votre opinion nous intéressent. Ecrivez via www.tdg.ch ou courrier@tdg.ch, ou à Dialogue, Tribune de Genève, case postale 5115, 1211 Genève 11. Votre texte ne doit pas dépasser 1400 caractères, espaces compris, être lisible, signé et comporter une adresse postale complète. Les titres sont de la rédaction qui se réserve le droit de réduire les lettres trop longues.

Halte aux américano-snobismes

Petit-Lancy, 28 août. - J'ai été heureux d'apprendre (voir «Tribune» du 25 août) que la Société Uptown Geneva offre à la vie culturelle et artistique de ma ville un lieu convivial, accueillant des événements variés. Par exemple le Geneva World Peace Festival, des soirées clubbing avec show cases et DJ! Faisant partie de ce qui est probablement le dernier carré des Genevois pure souche, au langage pas encore totalement pollué par des américano-snobismes, je serais reconnaissant à la société en question de me fournir des traductions. Afin que je puisse participer à la vie de ma ville, sans être obligé de me tribaliser un dictionnaire américano-français. Merci d'avance.

Marcel Granger

Même message, même violence...

Coligny, 2 septembre. - Comment les musulmans peuvent-ils assurer que leur religion interdit toute forme de guerre et terrorisme alors que nous y sommes confrontés sans cesse? (voir «Tribune» des 27 et

31 août). Ce serait comme si les chrétiens se réfugiaient derrière les paroles du Christ pour réfuter toute réalité à des siècles de «guerre sainte»: croisades, persécution des protestants, guerres de chapelles dont la récente irlandaise, et que dire de l'Inquisition et de son cortège de tortures, tueries et autres aberrations, toutes au nom du Christ. De combien de morts violentes, de destructions, de cynisme et de relations perverses pouvons-nous nous vanter? Il faudrait une fois pour toutes faire preuve d'honnêteté, d'un peu de culture et de réflexion avant de confondre le message somme toute identique véhiculé par les grandes religions monothéistes et l'être humain qui les manipule dans toute sa splendeur si souvent destructrice.

Giuliana Canonica

Qualité de vie du Genevois

Saint-Julien-en-Genevois, 31 août. - Au-delà de Troinex et des Cherpines, il est intéressant de tier des enseignements régionaux des oppositions récentes: 1) Les Verts voudraient des logements plus écologiques, les libéraux plus petits et quelques anciens Troinesiens les voudraient moins modernes. Tous s'accordent à prendre en otage les Genevois mal logés pour imposer leurs idées minoritaires. Mais il n'y a guère que ces bien logés qui ont le luxe de se montrer exigeants sur la typologie des logements. Pour la jeunesse prise en otage c'est l'urgence d'un toit qui compte. Ce n'est que lorsqu'il y aura assez de

La lettre du jour Bravo aux TPG et à nos magistrats!

Grand-Lancy, 1er septembre. - J'ai vu dans la Tribune de Genève que l'augmentation des tickets de transport des TPG passerait à 3 fr. 50. C'est une honte. Genève devient irrespirable. Tous les jours nous avons des augmentations et cela sans que personne ne dise rien. J'ai honte de cette Genève où j'ai grandi. Presque aucun parti ne prend position, nos magistrats sont des moutons qui ne pensent qu'à eux, à leurs élections. Pourquoi penser avec un excellent salaire? Pensant-ils au plus démuné?

J'ai été à Milan et à Bruxelles. Milan 3 € pour vingt-quatre heures, Bruxelles 4 € 50 par jour. Mais l'infrastructure est différente, ils ont le métro en plus, et c'est moins cher. Pourquoi? Le serpent se mord la queue: il y a une augmentation, ensuite les travailleurs en demandent une, le coût de la vie augmente. Les produits de première consommation aussi, et c'est reparti pour un tour. Je me réjouis des prochaines élections, où certains partis de droite vont encore prendre des voix. (...) J'en ai marre de cette Genève cosmopolite, j'en ai marre de cette Genève où il y a une personne sur deux qui paye ses impôts, j'en ai marre de ces politiciens avec de belles paroles. J'en ai marre de ces 57 000 frontaliers qui ne paient pas leurs amendes. J'aimerais retourner dans les années antérieures où il faisait bon vivre, où la campagne était à nos portes, où la convivialité était primordiale. Allez j'en ai marre de me plaindre, Messieurs, à quand la prochaine augmentation?

Bernard Tomaselli

logements qu'on aura le luxe d'être exigeant. 2) Il y a encore des élus communaux qui ne se sentent pas concernés par la pénurie de logements et l'aggravation des conditions de circulation qui en est la conséquence. Ces magistrats font semblant d'ignorer que seule la forte implication des communes rend possible les constructions. Les électeurs frappés par la crise du logement et ceux qui s'inquiètent de l'aggravation des conditions de circulation pourront, souverainement en mars et avril 2011, mettre en retraite forcée ces élus communaux irresponsables qui aggravent la pénurie de logements à proximité des réseaux de bus et trams, détruisant la qualité de vie du Genevois franco-suisse, tout particulièrement aux Trois-Chêne, à Troinex ou en Ville de Genève.

Antoine Veliard, conseiller municipal à Saint-Julien-en-Genevois

A quoi servent les assurances?

Berneck, 12 août. - Depuis plus de 60 ans dans la même assurance (...), fin 2008, deux Velux défectueux ont dû être changés, l'eau s'étant infiltrée dans la boiserie intérieure. Au décès de mon mari, en février 2009, les assurances ont été mises à mon nom, avec promesse que l'on m'enverrait une personne pour constater les dégâts. Je n'ai vu personne. Les Velux devant être changés et les mêmes dimensions ne pouvant être fournies, il a fallu prendre le plus grand, donc ouvrir en plus grand du toit. La boiserie intérieure (lambris) tout a été remplacé, vu que le bois avait pourri à cause de l'eau. Rien ne m'a été remboursé, total des dépenses 8686 francs. Mois de mai 2008, chaîne de store

électrique (tente soleil) abîmée par le vent, rien remboursé, montant de la facture 744 francs. Pour quelle raison payons-nous des assurances?

Jacqueline Engel

La photo du four crématoire

Genève, 31 août. - Vous est-il déjà arrivé d'accompagner un être qui vous est cher jusqu'à son entrée dans le four crématoire? Réponse: non, je présume. Je crois que c'est rare. J'avais promis cela à la maman d'une jeune mère décédée. C'est extrêmement douloureux. A la vue de la photographie publiée dans la Tribune du 31 août, j'ai eu un choc. J'ai pensé à ces millions de personnes lors de la dernière grande guerre, que l'on «enfournait». Quelques-uns de ces malheureux sont encore en vie. Cette photogra-

phie n'aurait pas dû paraître. Les Eglises semblent être favorables au système de récupération de la chaleur. Toutes les religions sur notre territoire genevois n'ont pas encore donné leur opinion, semble-t-il? Mais le projet est en gestation et pour le concrétiser, il faudra encore trois ans environ.

Georgette Lambert-Brunner

Le iPod ne fait pas (encore) le café...

Onex, 1er septembre. - Aux «iPoders», «iPaders», «iPhoners» et «iLecteurs» de toutes sortes, quand vous avez passé votre journée à célébrer le culte de la nouvelle religion du sans fil, sans bruit, avec vibrations en option, ne vous est-il jamais arrivé de regretter que vos officiants matériels n'aient pas en sus la possibilité de vous abreuver, déjà pour vous relaxer? Car je l'ai constaté, à mon grand regret, pas en vos «iPod», «iPad», «iPhone», non, pas un n'est fichu de vous faire le café... Etonnant, non? Pour moi, c'est un cas à traiter, ou plutôt non, un déca... avec deux sucres bruns.

Monique Andrey, une pas encore convertie à la hip, pop, pad, manie

Rectificatif

Erreur sur le taux!
Il concerne l'article «Le taux de conversion stagne à 2%» (cf. la TG du 1er septembre). Comme dit dans l'article, il s'agit en fait du taux d'intérêt minimal du 2e pilier. Pour rappel, après la votation du 7 mars dernier, le taux minimal de conversion, qui ne sera ramené, d'ici à 2014, qu'à 6.8%.

Problème N° 4334

- HORIZONTALEMENT**
- Ont connu bien des révolutions.
 - Reconnue chez le plus fort.
 - Combinaison sportive.
 - Torrent des Alpes. Petit pour Alphonse Daudet.
 - Attestations de passage. Don des Anglais.
 - Restreint le choix. Elle est plus ou moins mal vue quand on tire la langue. Va au pas.
 - Fruit sans valeur. Assemblant solidement.
 - Spécialité de Haydn. En prenant pour modèle.
 - L'eau de La Fontaine. Sculpteur Italien.
 - Portée par les épaules. C'est un bon pli à prendre.
 - Ville de Syrie. Langue du Caucase.

MOTS CROISÉS

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												

Par L. Lacau

- VERTICALEMENT**
- On peut dire qu'elle donne lieu à des comptes d'apothicaires.
 - Tailleur de pierre. Au cœur de Rome.
 - Plat provençal. Petite bouteille.
 - Incertains.
 - Parole lancée en fair. Flouée. Ville de la Clairette.
 - Liquide pour les corbeaux. Arrivés par le siège.
 - Arbre de nos forêts. Sogment de filon.
 - Additions faites en marge d'un écrit.
 - Île des Cyclades. Cri des Bacchantes.
 - Se croisent en ville. Electrode.
 - Article d'importation. Rivière des Alpes autrichiennes. Point d'interrogation.
 - Reste de bois quand elle n'a pas.

SOLUTION DU N° 4333 - HORIZONTALEMENT: 1. TRANSFUSIONS. - 2. REPETITION. - 3. ATRE RUDES. - 4. IRE AFFILANT. - 5. TOTAL ETETER. - 6. ECERVELE RIE. - 7. ME AERE LAD. - 8. EDISON NO. ES. - 9. NEF LEVURE. - 10. TREVE ALINEA.
VERTICALEMENT: A. TRAITEMENT. - B. RETROCEDER. - C. APRETE IFE. - D. NEE ARAS. - E. ST ALVEOLE. - F. FIEF ERNE. - G. IUT FELE VA. - H. SIROTE NUL. - I. IOULE LORI. - J. ONDAIRA. EN. - K. ENIDE. - L. SISTRE SPA.

MOT SECRET PAR ÉGLANTINE

N° 9411. Cinq lettres cachées: OISEAUX
Solution précédente: BIENNE

- | | |
|--|--|
| A Agace - Aigle | H Héron - Hocco |
| B Babil - Barbule - Barge - Bengali - Bruant - Buse | J Jabot - Joue - Juchée |
| C Caille - Calao - Canari - Caneton - Chanter - Chionis - Cincle - Collin - Colombe - Corbeau - Crave | L Laneret - Leipoa |
| E Eclore - Emerillon - Emeu - Ergot | M Margot |
| F Faucon - Frégate - Freux | N Nichée - Nicher |
| G Geai - Gerfaut - Grèbe - Griffon - Grive | P Paon - Pape - Piaf - Pipit |
| | S Shama - Sirli - Sterne |
| | T Tangara - Tétrars - Todier - Torcol - Traquet |

R	E	H	C	I	N	C	L	E	N	R	E	T	S	M
E	B	E	R	G	E	O	T	O	D	I	E	R	A	P
T	M	R	H	S	R	L	U	E	L	U	B	R	A	B
N	O	E	U	C	P	I	A	F	Q	E	G	R	A	B
A	L	B	R	A	U	N	F	A	A	O	I	B	E	E
H	O	N	A	I	N	J	R	F	T	U	I	P	U	N
C	C	O	L	J	L	T	E	O	E	L	C	O	O	G
T	E	R	E	N	A	L	G	R	T	N	U	O	J	A
E	I	E	T	N	E	R	O	G	R	I	V	E	N	L
S	T	H	G	V	E	L	C	N	A	O	P	E	M	I
A	O	A	A	E	C	A	G	A	S	A	L	I	A	E
M	R	G	E	E	H	C	I	N	E	L	I	E	P	P
A	C	A	N	E	T	O	N	E	I	A	G	G	A	A
H	O	C	C	O	R	B	E	A	U	C	R	O	L	P
S	L	X	U	E	R	F	C	H	I	O	N	I	S	E

su | do | ku © Puzzles by Pappocom

Participez à nos sondages et consultez les vidéo buzz sur www.tdg.ch

No 1494 Difficulté 2/4

		1		8		4	
4	8		9				
5		6	2		1		
7	8			6		3	
				5			
9		7				1 6	
		7		6	1		8
			3		9		2
	2	8		9			

Le sudoku sur votre mobile!

Envoyez par sms: TdGSUDO au 363 pour charger 5 grilles au prix de Fr. 1.-
Envoyez par sms: SUDO au 363 pour recharger 10 nouvelles grilles au prix de Fr. 150.
Possible uniquement pour des mobiles compatibles Java

Le pirate planquait son trésor hétéroclite sur une île déserte

VOL En quelques raids nocturnes, le pillier de bateaux avait accumulé des centaines d'objets. Il a été arrêté alors qu'il dormait sur son butin.

MADELINE SCHÜRCH NYON

«Quand j'ai été à mon bateau, j'ai vu qu'il était à moitié débâché et en désordre. A l'intérieur, je me suis dit qu'il y avait un sacré courant d'air. Normal, on m'avait piqué presque tous les hublots en verre, avec leur cadre de bronze!» s'exclame Marius Luginbühl, fabricant de bâches navales et propriétaire d'un yacht historique du Léman.

Il est l'une des nombreuses victimes d'un étrange pillier de bateaux, arrêté samedi 28 août à Mies, après avoir écumé le port de Nyon.

Avec un canot pneumatique

Il y a dix jours, le cambrioleur y avait «visité» une douzaine de bateaux, dont deux amarrés à la grande digue centrale, accessible uniquement par voie d'eau. Pour aborder les embarcations et emporter son butin, ce pirate d'eau douce avait volé un canot pneumatique non cadenassé, qui se trouvait à quai.

Lors de ses visites nocturnes, ce Français de 38 ans, domicilié à Gex, a accumulé un butin de plusieurs centaines d'objets, allant du paquet de rôtis aux jumelles à 1000 francs, de télévisions aux mousquetons, en passant par les pouliés en bois d'un grand voilier, des bouts de moquettes, des caisses à outils, des vêtements, dévissant avec



Marius Luginbühl a récupéré le matériel volé sur son bateau. Il est l'une des nombreuses victimes d'un étrange pillier de bateaux, arrêté samedi 28 août à Mies, après avoir écumé le port de Nyon. (ALAIN ROUÛCHE)

application cloches, compas et baromètres.

«Il m'a piqué pour quelque 5000 à 6000 francs de matériel, allant d'un petit moteur électrique aux verres à liqueur, de la lampe à pétrole au paquet de biscuits! Mais il n'a rien cassé, enlevant chaque objet avec minutie», constate Jacky Colomb, propriétaire d'un beau ketch qu'il avait construit avec sa femme il y a plus de trente ans pour naviguer sur les mers du monde. Comme les héros du roman de Stevenson, le flibustier avait amené son trésor sur une île, ou plutôt la presqu'île qui émerge de la réserve

«Il m'a piqué pour quelque 5000 à 6000 francs de matériel, allant d'un petit moteur électrique aux verres à liqueur, de la lampe à pétrole au paquet de biscuits!»

JACKY COLOMB, PROPRIÉTAIRE D'UN BEAU KETCH

naturelle des Crénées, à Mies, à quelque 15 kilomètres de Nyon. C'est la propriétaire du domaine, intriguée par le Zodiac amarré sur ce rivage interdit à toute navigation, qui a alerté la police ce fameux samedi matin. Arrivés sur place, les gendar-

mes ont découvert l'homme endormi, entouré de tout son butin. Il aurait même accroché des télévisions dans les arbres et déjà trié une partie des objets.

Ce voleur compulsif, qui aurait déjà squatté des bateaux l'an dernier, notamment à Ge-

nève, semble être un amoureux du patrimoine maritime. C'est en tout cas avec respect qu'il a forcé les cabines des bateaux, démontant avec soin les objets les plus précieux, tous retrouvés intacts.

«L'enquête devra déterminer s'il a cambriolé encore d'autres bateaux dans la région», précise le juge d'instruction de l'arrondissement de Lausanne.

Alors que l'homme est maintenu en détention préventive pour les besoins de l'enquête, ses victimes défilent ces jours à la gendarmerie de Bursins pour récupérer leur accastillage.

La centrale de Vernier sauve sa peau

La commission de l'énergie refuse d'euthanasier le projet.

Menaçé à l'automne 2009 de congélation ou suppression, c'est selon, le projet de construction d'une centrale chaleur-force à Vernier est toujours vivant! Il y a dix jours, en commission de l'énergie, une petite majorité a refusé une résolution Verte et une motion radicale qui le menaçaient. La centrale n'est toutefois pas sortie d'affaire! La preuve, trois rapports de minorité (Verts, MCG et radicaux) sont en cours de rédaction.

«La centrale est efficace, admet le Vert Hugo Zbinden. Mais comment arriver à la société à 2000 W si rien ne change?». L'écologiste aurait préféré qu'on exploite toutes les possibilités de réduire la consommation avant de se lancer dans une hausse de la production. Avis semblable au MCG, le député Eric Stauffer: «On ne peut pas em... les gens en supprimant partout des places de parking au nom de la lutte contre le CO₂ et investir des dizaines de millions dans une usine à l'énergie fossile.» C'est aussi peu ou prou la position défendue par les radicaux.

Malgré ses oppositions, la centrale a sauvé sa peau: «Il n'y a pas d'alternative sérieuse avant vingt ans pour produire ce dont nous avons besoin», explique le président de la commission, le socialiste Roger Deneys. «En attendant mieux, le chauffage à distance permis par la centrale à gaz est plus intéressant que de continuer avec des chauffages individuels au mazout.» La rapporteuse de majorité, la socialiste Marie Salima Moyard, abonde: «Si on n'avait amené une solution pour produire autrement 10% de la consommation locale, on diminuerait massivement la consommation, j'aurais accepté. Mais ce n'est pas le cas et une construction risquerait paradoxalement de servir le lobby producteur.» Côté libéral, Serge Hiltpold souligne un autre aspect: «La centrale permettrait aux SIG de dégager des moyens pour investir dans l'énergie renouvelable.»

Marc Bretton

PUBLICITÉ

TRIBUNE DE GENÈVE partenaire média officiel

JAMIE CULLUM THE PURSUIT

14 novembre 2010, 20h Arena Genève

«Avec le poker, il y a des millions à prendre pour l'AVS»

Le Conseil fédéral répond négativement à deux motions visant à réhabiliter les tournois de poker. Organisateur genevois, Léo est consterné.

Luc Angeloz, dit Léo, garde espoir, même s'il est consterné. L'organisateur genevois de poker Texas Hold'em vient d'apprendre la mauvaise nouvelle. Hier matin, le Conseil fédéral a répondu négativement à deux motions visant à réhabiliter le poker.

En juin dernier, le Tribunal fédéral (TF) avait interdit les tournois de poker hors des casinos. «A l'époque, j'ai eu de la chance dans mon malheur, car j'étais sur le point de signer un bail pour une poker room, une salle dans laquelle j'aurais organisé des tournois chaque semaine», explique Léo.

Reste que le directeur de Placebo Productions espérait un retour en arrière. Pas question, vient de signifier le gouvernement, répondant aux motions de la candidate socialiste au Conseil fédéral Jacqueline Fehr (ZH) et de l'UDC Jean-Pierre Grin (VD).

La première motion veut réhabiliter le Texas Hold'em, variante la plus populaire du poker, hors

des maisons de jeu, afin d'éviter que les jeunes se réunissent clandestinement pour y jouer. «De fait, chaque week-end depuis la décision du TF, des tournois clandestins se déroulent un peu partout», affirme Léo. La seconde motion propose de délivrer des licences aux organisateurs de tournois.

Dans l'attente

«Entre 2008 et 2009, j'ai personnellement monté 23 tournois, indique Léo. Au début, j'étais le seul organisateur, mais beaucoup ont suivi. Avec à la clé, des revenus intéressants pour la collectivité. En tout, j'ai versé près de 35 000 francs au droit des pauvres et 4000 francs de taxe. En Suisse, on peut estimer les revenus découlant de ces tournois à plusieurs millions, qui permettraient de financer une part non négligeable de l'AVS.»

Léo, qui a investi des milliers de francs en matériel, demeure dans l'attente. «Les casinos organisent parfois des tournois de poker, mais les joueurs veulent des joutes plus populaires. Alors je suis sûr qu'à terme, les autorités fédérales reviendront sur leur décision.» Xavier Lafrique

Saint-Julien: bisbille autour d'un terrain déclassé

Un élu de l'opposition dépose un recours auprès du Tribunal administratif contre l'Exécutif.

A Saint-Julien-en-Genevois, un élu de l'opposition, Antoine Vielliard, vient de déposer un recours auprès du Tribunal administratif de Grenoble, dénonçant les méthodes de l'Exécutif de la commune de France voisine.

Au cœur de la bisbille juridique: un terrain de 4400 m². Situé à Norcier, un hameau de Saint-Julien, cette parcelle a fait l'objet, en juillet, d'une révision du plan local d'urbanisme. L'objectif: déclasser ce terrain agricole en zone constructible.

«Il faut arrêter de construire n'importe où et n'importe comment», s'emporte l'élu. Selon lui, ce déclassement va à l'encontre des directives du projet d'agglomération franco-valdo-genevois: «On s'est engagé à cesser le mitage du territoire. Et là, on rajoute des logements isolés loin de tout transport en commun.»

Dénonçant une opération de «copinage et de clientélisme», Antoine Vielliard affirme que le seul but de ce déclassement est



Antoine Vielliard. Il dénonce une opération de «copinage et de clientélisme.» (L. FORTUNATI)

de «profiter à une famille proche de l'Exécutif, qui fait ainsi une plus-value patrimoniale de 750 000 euros».

La réponse du maire

Face à de telles attaques, le maire de Saint-Julien, Jean-Michel Thénard, se veut serein: «Je ne peux réagir car je ne connais pas le contenu du recours.» Et d'ajouter: «M. Vielliard est coutumier des attaques personnelles, c'est le roi du marketing. C'est lui qui parle de 2014, s'il veut faire du clientélisme, c'est son problème!»

Selon le maire, le déclassement de ce terrain n'est pas incompatible avec le projet d'agglomération. «Ce n'est pas parce que l'on densifie le centre que l'on doit laisser les hameaux périr!»

Au tribunal de trancher. Marie Prieur